

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 109

30 April 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Commission Regulation (EEC) No 925/77 of 29 April 1977 amending Regulation (EEC) No 611/77 fixing the specific levy in respect of live bovine animals and beef and veal other than frozen 1
- ★ Commission Regulation (EEC) No 926/77 of 29 April 1977 laying down detailed rules for the granting of a slaughter premium for producers of bovine animals during the 1977/78 marketing year 4
- ★ Commission Regulation (EEC) No 927/77 of 29 April 1977 laying down detailed rules of application for the granting of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 928/77 of 29 April 1977 laying down special rules for the application of accession compensatory amounts with a view to preventing deflections of trade in beef and veal 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 929/77 of 29 April 1977 amending Regulation (EEC) No 1896/73 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 930/77 of 29 April 1977 fixing the buying-in prices for intervention on the market in beef applicable from 2 May 1977 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 931/77 of 29 April 1977 derogating from Regulation (EEC) No 3376/75 as regards the calculation of the amount of the reduction of import charges for beef and veal products from the African, Caribbean and Pacific States for the period beginning 2 May 1977 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 932/77 of 29 April 1977 fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced 16
- Commission Regulation (EEC) No 933/77 of 29 April 1977 fixing compensatory amounts in the beef and veal sector 18

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 934/77 of 29 April 1977 fixing the import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat 20

Commission Regulation (EEC) No 935/77 of 29 April 1977 fixing the import levies on frozen beef and veal 24

Commission Regulation (EEC) No 936/77 of 29 April 1977 fixing the export refunds on beef and veal for the period beginning 2 May 1977 28

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 925/77
of 29 April 1977
amending Regulation (EEC) No 611/77 fixing the specific levy in respect of live
bovine animals and beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Arti-
cles 10 (5) and 12 (7) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 611/77 of
18 March 1977 fixing the specific levy in respect of
live bovine animals and beef and veal other than
frozen ⁽³⁾ has laid down detailed rules for calculating
this levy;

Whereas it is necessary to update certain coefficients
for Austria and Sweden to be used in the calculation
of the specific levy in respect of live bovine animals
and beef and veal other than frozen;

Whereas, furthermore, the market of Graz should be
included in the list of representative markets for
Austria;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Annex I to Regulation (EEC) No 611/77 is
replaced by Annex I to this Regulation.
2. Annex II to Regulation (EEC) No 611/77 is
replaced by Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply for the first time for the calculation of
levies valid from 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 14.

ANNEX I

Coefficients to be used in calculating the price on the representative markets of third countries

Austria	82
Sweden	15
Switzerland	3

ANNEX II

A. AUSTRIA

1. Representative markets :

Graz, Linz, Salzburg, Wien (arithmetic mean)

2. Categories and coefficients :

<i>Categories</i>	<i>Weighting coefficients</i>
Stiere	56
Ochsen	4
Kalbinnen	9
Kühe	31

B. SWEDEN

1. Representative markets and weighting coefficients :

Stockholm (67), Göteborg (33),

2. Categories, qualities and coefficients :

Categories and qualities	Live-weight conversion coefficients	Weighting coefficients
Ko och äldre tjur klass I	50	24.0
Ko och äldre tjur klass II	47	8.8
Ungnöt klass EP	56	30.2
Ungnöt klass I	53	30.0
Ungnöt klass II	50	7.0

C. SWITZERLAND

1. Representative market (quotation centre) :

Bern.

2. Categories, qualities and coefficients :

<i>Categories and qualities</i>	<i>Weighting coefficients</i>
Génisses et bœufs A	18.8
Génisses et bœufs B	9.9
Génisses et bœufs C	2.6
Génisses et bœufs D	1.7

*Categories and qualities**Weighting coefficients*

Vaches A	4.7
Vaches B	3.1
Vaches C	14.6
Vaches D	14.0
Vaches E	15.6
Taureaux A 1	7.5
Taureaux A 2	2.4
Taureaux B 1	2.0
Taureaux B 2	1.2
Taureaux C	1.0
Taureaux D	0.5
Taureaux E	0.4

COMMISSION REGULATION (EEC) No 926/77
of 29 April 1977

laying down detailed rules for the granting of a slaughter premium for producers of bovine animals during the 1977/78 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 870/77 of 26 April 1977 authorizing Member States to grant a premium on the slaughter of certain adult bovine animals intended for slaughtering during the 1977/78 marketing year ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 870/77 provides that Member States, other than those referred to in Regulation (EEC) No 620/76 ⁽²⁾, shall be authorized for the 1977/78 marketing year to grant for the benefit of producers a premium for the slaughter of certain adult bovine animals of Community origin intended for slaughter other than cows; whereas there should be a further requirement that this premium be granted only in respect of animals born and reared in the Community which are slaughtered in the Member State granting the premium; whereas, however, under certain conditions animals born and reared in the United Kingdom should be entitled to this premium if they are slaughtered in Ireland;

Whereas the meat from animals in respect of which the said premium has been granted should not be the subject of intervention buying-in in the case of trade between Member States;

Whereas rules should be laid down for the calculation of the maximum amount referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 870/77;

Whereas the United Kingdom being the only Member State which intends at present to grant such premiums, the average weight has to be established for this Member State alone; whereas the average weight of those animals for which the premium was granted during the 1975/76 marketing year should be used as a basis;

Whereas the premiums financed by the Guarantee Section of the EAGGF constitute interventions on the internal market within the meaning of Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural

policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72 ⁽⁴⁾;

Whereas, under Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy ⁽⁵⁾, for transactions carried out under the common agricultural policy the sums owed by a Member State or a duly authorized body, expressed in national currency and representing amounts fixed in units of account, are to be paid on the basis of the relationship between the unit of account and the national currency which obtained at the time when the transaction or part transaction was carried out;

Whereas, under Article 6 of the abovementioned Regulation, the time when a transaction is carried out is considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules, or in the absence of and pending the adoption of such rules, by the rules of the Member States concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable;

Whereas Regulation (EEC) No 870/77 makes provision for Member States to grant a premium for the slaughter of adult bovine animals other than cows; whereas the event in which the premium becomes due and payable to the producer occurs on the day on which the animal to which the premium relates is slaughtered or where appropriate, first marketed for slaughter;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Member States shall specify the categories, qualities and minimum weights of the animals which they regard as eligible for the premium provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 870/77. Such minimum weights shall not be less than 330 kilograms live weight.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

2. The maximum amount referred to in paragraph 2 of the said Article shall apply to animals whose weight corresponds to the average weight of all the eligible animals as recorded in a Member State or region of a Member State during a period to be determined.

In the case of an animal whose weight exceeds the average weight, the maximum amount actually applicable shall be equal in units of account to 45 times the ratio between the weight of such animal and that average weight.

3. The average weight referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 870/77 is hereby fixed at 460 kilograms for the United Kingdom.

4. Member States shall establish the rules for equivalences between slaughtered weight and live weight, account being taken of the form in which the carcase is presented.

Article 2

1. Member States may provide that the premium referred to in Article 1 shall be granted at the time when an animal is first marketed for slaughter.

Member States shall inform the Commission when they make such a provision.

2. Animals in respect of which premiums have been granted must be slaughtered within 28 days from the date on which they are first marketed and during the 1977/78 marketing year. The Member States concerned shall take measures to ensure that such animals are permanently marked in such a way as to rule out the possibility of a further premium being granted.

3. The Member State shall take the necessary measures to ensure that in appropriate cases an amount equal to the premium granted is recovered.

Article 3

1. The premium referred to in Article 1 shall only be granted in respect of animals born and reared in the Community and slaughtered in the Member State that grants the premium.

2. Nevertheless the United Kingdom may grant the premium for animals born and reared there and slaughtered in Ireland provided that the slaughtering in Ireland has been proved by means of a certificate to the effect that the animals have been slaughtered during the period laid down in Article 2 (2).

Article 4

1. Beef and veal from categories of animals that are eligible in a Member State making use of the authori-

zation in Article 1 of Regulation (EEC) No 870/77 shall not be bought in by intervention agencies in other Member States.

Beef and veal from animals slaughtered in the circumstances referred to in Article 3 (2) may not be bought in for intervention nor may they benefit from the conditions provided for in Article 5.

2. If the meat referred in paragraph 1 is offered for intervention in a Member State making use of the said authorization, an amount equal to the premium applicable in that Member State on the day of slaughter shall be paid to the competent authorities by the seller at the time of the submission to intervention of the meat from the eligible animals.

Article 5

If the United Kingdom grants the premium referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 870/77, Ireland and the United Kingdom shall take all necessary measures to ensure that meat from categories of adult bovine animals eligible for the premium, originating in Ireland and intended for consumption in the United Kingdom, shall receive the same financial advantages as those resulting from the granting of the premium provided for in the said Article for meat derived from animals slaughtered in the United Kingdom.

Article 6

Member States which grant this premium shall take all necessary measures to ensure that the provisions of this Regulation are complied with.

Article 7

1. Member States granting the said premium shall notify the Commission of all measures taken to implement the premium referred to in Article 1 not later than 10 days after the day on which such measures come into effect.

2. Member States granting the said premium shall :

- (a) during the relevant week, notify the Commission of the estimated amount of premiums which they intend to grant during that week, taking into account the market situation and the provisions of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 870/77 ;
- (b) not later than 15 days after the end of the relevant week, notify the Commission of the number and approximate weight of the animals in respect of which entitlement to the premium was established during each week, broken down by specific cate-

gory pursuant to Article 1, and of the amount of the premiums actually granted.

Article 8

1. For purposes of Article 3 of Regulation (EEC) No 870/77, EAGGF financing shall apply in respect of animals whose entitlement to the premium was established during the 1977/78 marketing year.

2. The amounts recovered by Member States pursuant to Articles 2 (3) and 4 (2) shall be deducted from the expenditure to be borne by the EAGGF, to the extent that expenditure in respect thereof has been charged to the Community.

Article 9

The event, within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, which gives entitlement to the premium referred to in Article 1 shall be deemed to occur on the day on which the animal to which the premium relates is slaughtered or, where Article 2 (1) of this Regulation applies, on the day when the animal is first marketed for slaughter.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply with effect from 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 927/77

of 29 April 1977

laying down detailed rules of application for the granting of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 871/77 of 26 April 1977 on the grant of a premium for the birth of calves during the 1977/78 marketing year⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 871/77, Member States which apply the system of premiums for the birth of calves referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 620/76 of 19 March 1976 on the grant of a premium for the birth of calves during the 1976/77 marketing year⁽²⁾, shall continue to grant a premium for every calf born on their territory during a further period of 12 months and still alive six months after its birth; whereas the calves that may be entitled to this premium should be identified to avoid fraud;

Whereas, under Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy⁽³⁾, for transactions carried out under the common agricultural policy the sums owed by a Member State or a duly authorized body, expressed in national currency and representing amounts fixed in units of account, are to be paid on the basis of the relationship between the unit of account and the national currency which obtained at the time when the transaction or part transaction was carried out;

Whereas, under Article 6 of the abovementioned Regulation, the time when a transaction is carried out is considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules, or in the absence of and pending the adoption of such rules, by the rules of the Member States concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable;

Whereas Regulation (EEC) No 871/77 provides for the grant of a premium for the birth of calves for a

further period of 12 months where the calves are still alive six months after their birth; whereas the event in which the premium becomes due and payable to the producer occurs six months after the birth of the animal to which the premium relates; whereas, in order to calculate the amount of the premium in national currency, the conversion rate valid on the day on which the animal reaches the age of six months should therefore be applied;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premium referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 871/77 shall be granted at the request of the producer, provided it is proved to the satisfaction of the competent authority that the calf was born in the Member State concerned during the 12-month period referred to in Article 1 (1) thereof and that it is still alive six months later.
2. The full amount of this premium of 35 units of account shall be paid in a single payment not later than 60 days after the date of the approval of the application by the competent authority.
3. The start of the 12-month period may vary between 3 March and 4 April 1977 from one administrative region of the Member State concerned to another.
4. The event, within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, which gives entitlement to the premium referred to in paragraph 1 shall be deemed to occur on the day on which the animal reaches the age of six months.

Article 2

The calves referred to in Article 1 shall, within 60 days of their birth, be identified by means of an indelible mark or any other equivalent method.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

Article 3

Member States granting the said premium shall take all necessary measures to ensure that the provisions of this Regulation are complied with.

Article 4

1. Member States granting the said premium shall notify the Commission of all measures taken to implement the premium arrangements not later than 10 days after the date on which such measures come into effect.

2. Member States granting the said premium shall notify the Commission of the number of animals becoming entitled to the premium during each month not later than one month after the end of the relevant month.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply from the day following that on which the application of the system laid down in Article 1 of Regulation (EEC) No 620/76 ends.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDEDLACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 928/77

of 29 April 1977

laying down special rules for the application of accession compensatory amounts with a view to preventing deflections of trade in beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 430/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal⁽¹⁾, and in particular the first paragraph of Article 10 thereof,

Whereas pursuant to Regulation (EEC) No 430/77 the accession compensatory amounts for beef and veal are calculated in accordance with the rules for calculating the levies; whereas that Regulation replaced Council Regulation (EEC) No 181/73 of 23 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal⁽²⁾;

Whereas the amounts applicable to carcasses and quarters of adult bovine animals are much lower than those applicable to cuts of meat, particularly boned cuts;

Whereas, since the latter products may readily be obtained from the former, the desire to take advantage of the difference in compensatory amounts created artificial trade flows and thereby deflected trade to the financial detriment of the Community;

Whereas in these circumstances the requisite measures were taken by Commission Regulation (EEC) No 644/77 of 29 March 1977 laying down special rules for the application of accession compensatory amounts with a view to preventing deflection of trade in beef and veal⁽³⁾, to put an end to such practices, the compensatory amounts for cuts and for meat, salted or in brine, as well as for other prepared or preserved meat or meat offal, uncooked, being

aligned as necessary on those for carcasses and half-carcasses of adult bovine animals;

Whereas these special arrangements should be continued and the text of the relevant provisions aligned with the new rules of Regulation (EEC) No 430/77 applicable since the beginning of the 1977/78 marketing year, Regulation (EEC) No 644/77 being accordingly repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Until 31 December 1977 the accession compensatory amounts for products falling within subheadings 02.01 A II a) 4, 02.01 A II b) 4 (aa) and (bb) 33, 02.06 C I a) and 16.02 B III b) 1 (aa) of the Common Customs Tariff shall, to the extent necessary to prevent deflections of trade or artificial trade flows, be fixed, by alignment on the amounts for carcasses and half-carcasses of adult bovine animals, at levels below those obtained by application of the rules laid down for the calculation of the levy.

Article 2

Commission Regulation (EEC) No 644/77 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 81, 30. 3. 1977, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 929/77

of 29 April 1977

amending Regulation (EEC) No 1896/73 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) and (d) thereof,

Whereas detailed rules were adopted for the application of intervention measures on the market in beef and veal by Commission Regulation (EEC) No 1896/73 of 13 July 1973⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 685/77⁽⁴⁾; whereas the coefficients referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 805/68 should be reviewed annually having regard to the prices recorded during the period most representative of normal market conditions;

Whereas, following this review, these coefficients should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 1896/73 shall be replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 1. 4. 1977, p. 55.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,09
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 %/Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	0,93
	Taureaux 55 %/Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre 2	0,94
	Ungtyre 1	0,99
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,83
	Steers 1	0,90
	Steers 2	0,88
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,11
	Stieren, 2e kwaliteit	0,98
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/M	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,87

COMMISSION REGULATION (EEC) No 930/77

of 29 April 1977

fixing the buying-in prices for intervention on the market in beef applicable from 2 May 1977

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) thereof,

Whereas, in accordance with Council Regulation (EEC) No 1302/73 of 15 May 1973 laying down general rules for intervention on the market in beef and veal ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 427/77 ⁽⁴⁾, the qualities and cuts of products to be bought in by intervention agencies must be determined with a view, on the one hand, to the need to give effective support to the market and to ensure the necessary balance between the market in question and that in other livestock production and, on the other hand, to the Community's financial responsibilities in the matter; whereas it is therefore desirable to limit buying-in to certain cuts of meat;

Whereas the upper and lower limits for buying-in prices must be fixed in such a way as to allow intervention agencies to take account of the differences of value in meat arising out of the age, weight, conformation and finish of the animals concerned;

Whereas it is desirable to fix the upper limits for buying-in prices at a level corresponding to the intervention price fixed by Council Regulation (EEC) No 869/77 of 26 April 1977 fixing for the 1977/78 marketing year the guide price and the intervention price for adult bovine animals ⁽⁵⁾, applying the coefficients fixed in Commission Regulation (EEC) No

1896/73 of 13 July 1973 on detailed rules for the implementation of intervention measures on the market in beef and veal ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 929/77 ⁽⁷⁾; whereas the latter Regulation fixed new coefficients to be applied from 2 May 1977; whereas moreover, on that date the new guide prices enter into force; whereas these two factors entail an alteration of the buying-in prices, thus making it necessary to replace Commission Regulation (EEC) No 582/76 of 15 March 1976 fixing the buying-in prices for intervention on the market in beef and veal applicable from 15 March 1976 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 685/77 ⁽⁹⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 2 May 1977 intervention agencies shall buy in beef offered to them in accordance with the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1896/73 at prices determined within the limits laid down for each product in the Annex to this Regulation having regard to the age, weight, conformation and finish of the animals from which the said products are obtained.

Article 2

Regulation (EEC) No 582/76 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 19. 5. 1973, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 12.

⁽⁶⁾ OJ No L 193 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁷⁾ See page 10 of this Official Journal.

⁽⁸⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 29.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 1. 4. 1977, p. 55.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
 Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
 Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
 Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
 Buying-in price in units of account per 100 kg of product
 Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure Untere Grenze Limite inferiore Ondergrenzen Lower limit Minimum	Limite supérieure Obere Grenze Limite superiore Bovengrenzen Upper limit Maksimum
DEUTSCHLAND		
— Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés”, stammend von:		
Bullen A	209,226	212,156
BELGIQUE/BELGIË		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:		
— Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van:		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— Hele og halve kroppe samt „quartier compensés” af:		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Tyre P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from:		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312

	<i>Limite inférieure</i> <i>Untere Grenze</i> <i>Limite inferiore</i> <i>Ondergrenzen</i> <i>Lower limit</i> <i>Minimum</i>	<i>Limite supérieure</i> <i>Obere Grenze</i> <i>Limite superiore</i> <i>Bovengrenzen</i> <i>Upper limit</i> <i>Maksimum</i>
ITALIA		
— <i>Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai :</i>		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— <i>Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :</i>		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477
NEDERLAND		
— <i>Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van :</i>		
Vaarzen, 1 ^e kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, 1 ^e kwaliteit	200,723	208,070
Stieren, 2 ^e kwaliteit	186,322	193,670
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. Northern Ireland		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031

COMMISSION REGULATION (EEC) No 931/77

of 29 April 1977

derogating from Regulation (EEC) No 3376/75 as regards the calculation of the amount of the reduction of import charges for beef and veal products from the African, Caribbean and Pacific States for the period beginning 2 May 1977

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2841/76⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23 December 1975 laying down rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3136/76⁽⁴⁾, stipulates that the amount of the reduction of the import charges referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 shall be calculated taking into account the levies and the monetary and accession compensatory amounts that are valid during the week preceding that in which commences the quarter for which the amount of the reduction is calculated;

Whereas Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 3328/75 provides for a possible derogation from the rules concerning the quarterly fixing and the reference period for the calculation of that amount, especially when the transition from one marketing year to the

next makes it necessary; whereas it is important to take into account the levies and compensatory amounts, both accession and monetary, calculated on the basis of the new price;

Whereas the beginning of the 1977/78 marketing year has been fixed for 2 May 1977 by Council Regulation (EEC) No 649/77 of 29 March 1977 extending the 1976/77 marketing year for beef and veal⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 869/77⁽⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 4 of Regulation (EEC) No 3376/75 the amount of the reduction of import charges for beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States, as referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75, shall be fixed for the period beginning 2 May 1977 and calculated on the basis of the levies and compensatory amounts, both accession and monetary, applicable from that date.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 353, 23. 12. 1976, p. 40.

⁽⁵⁾ OJ No L 82, 31. 3. 1977, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 932/77**of 29 April 1977****fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2841/76⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 provides for a 90 % reduction in the import charges on beef and veal ; whereas the amount of this reduction must be calculated in conformity with Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23 December 1975 on detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African,

Caribbean and Pacific States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3136/76⁽⁴⁾;

Whereas, however, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 931/77 of 29 April 1977⁽⁵⁾, the levies and compensatory amounts used for calculating that reduction are to be those in force on 2 May 1977,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts by which import charges on beef and veal are to be reduced pursuant to Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 shall, in respect of importations from 2 May to 30 June 1977, be as shown in the Annex hereto,

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 353, 23. 12. 1976, p. 40.

⁽⁵⁾ See page 15 of this Official Journal.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom <i>UC/RE/UA/100 kg</i>	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater <i>UC/RE/UA/100 kg</i>
01.02 A II	26,494	40,364
02.01 A II a) 1	50,337	76,693
02.01 A II a) 2	40,269	61,354
02.01 A II a) 3	60,404	92,031
02.01 A II a) 4 aa)	98,842	125,818
02.01 A II a) 4 bb)	111,650	143,956
02.01 A II b) 1	60,195	83,632
02.01 A II b) 2	48,153	66,905
02.01 A II b) 3	75,239	104,539
02.01 A II b) 4 aa)	111,598	135,035
02.01 A II b) 4 bb) 11	75,239	104,539
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	75,239	104,539
02.01 A II b) 4 bb) 33	122,856	152,858
02.06 C I a) 1	98,842	125,818
02.06 C I a) 2	111,650	143,956
16.02 B III b) 1 aa)	111,650	143,956

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 933/77
of 29 April 1977
fixing compensatory amounts in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 430/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal ⁽²⁾, and in particular the third subparagraph of Article 10 thereof,

Whereas the compensatory amounts applicable to beef and veal must be fixed in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 430/77; whereas the guide prices have been fixed by Council Regulation (EEC) No 869/77 of 26 April 1977 ⁽³⁾; whereas the calculations provided for in Article 1 (2) and the coefficients referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 430/77 have been fixed by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff ⁽⁴⁾; whereas, however, different coefficients may be used for calculating compensatory amounts wherever this is necessary to prevent deflections of trade;

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 644/77 of 29 March 1977 laying down special rules

for the application of the system of accession compensatory amounts for the purpose of preventing deflections of trade in the beef and veal sector ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 928/77 ⁽⁶⁾, the compensatory amounts for the products falling within subheadings 02.01 A II a) 4, 02.01 A II b) 4 aa) and bb) 33, 02.06 C I a) and 16.02 B III b) 1 aa) of the Common Customs Tariff are fixed at levels below those resulting from the application of the rules laid down for the calculation of the levy;

Whereas no compensatory amount is fixed when it would be less than one unit of account per 100 kilograms,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensatory amounts applicable to beef and veal shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 81, 30. 3. 1977, p. 10.

⁽⁶⁾ See p. 9 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1977 fixing compensatory amounts in the beef and veal sector

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Compensatory amounts applicable by the original Community and Denmark in trade with Ireland and the United Kingdom	Compensatory amounts applicable by Ireland and the United Kingdom in trade with third countries (a) (b)
01.02 A II	— Live weight —	
	4-63	4-63
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1	8-80	8-80
02.01 A II a) 2	7-04	7-04
02.01 A II a) 3	10-56	10-56
02.01 A II a) 4 aa)	9-49	9-49
02.01 A II a) 4 bb)	12-50	12-50
02.01 A II b) 1	7-82	7-82
02.01 A II b) 2	6-26	6-26
02.01 A II b) 3	9-78	9-78
02.01 A II b) 4 aa)	7-82	7-82
02.01 A II b) 4 bb) 11	9-78	9-78
02.01 A II b) 4 bb) 22 (c)	9-78	9-78
02.01 A II b) 4 bb) 33	10-56	10-56
02.06 C I a) 1	9-49	9-49
02.06 C I a) 2	12-50	12-50
16.02 B III b) 1 aa)	12-50	12-50

(a) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 430/77, be deducted from the levy fixed for the relevant product.

(b) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 430/77, be deducted from the refund fixed for the relevant product.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 934/77

of 29 April 1977

fixing the import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 12(8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1(1)(a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas in respect of bovine animals the basic levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the Community free-at-frontier offer price plus the amount of the customs duty; whereas the Community free-at-frontier offer price is determined in the light of the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period for bovine animals and for the fresh or chilled meat specified in section (a) of the Annex to the said Regulation under subheadings 02.01 A II a) 1 to 3, account being taken in particular of the position with respect to supply and demand, of world market prices for frozen meat of a category which is competitive with fresh or chilled meat and of past experience;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than or equal to 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas pursuant to Article 10(4) of Regulation (EEC) No 805/68 the basic levy on the meat specified in sections (a), (c) and (d) of the Annex thereto is equal to the basic levy determined for bovine animals, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients are fixed by Regulation (EEC) No 586/77 ⁽³⁾;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 2 May 1977 were fixed by Council Regulation (EEC) No 869/77 of 26 April 1977 ⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down the rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff, stipulates that the basic levy is to be calculated according to the method set out in its Article 3 and on the basis of all the representative free-at-frontier offer prices of the Community determined for the products of each of the categories and cuts specified in Article 2 and established principally by reference to the prices specified in the customs documents accompanying products imported from third countries or from other information concerning export prices obtaining in those third countries;

Whereas, however, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 12.

when the movement of prices in general or the information available suggests that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas in cases where for one or more categories of bovine animals or cuts of meat a free-at-frontier offer price cannot be established, the most recent available price should be used for the calculation;

Whereas if the free-at-frontier offer price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kilograms of live weight from that previously listed for the calculation of the levy, the latter price should be retained;

Whereas pursuant to Article 10(3) of Regulation (EEC) No 805/68 a special basic levy is determined for certain third countries on the basis of the difference between the guide price and the average price recorded over a certain period plus the amount of the customs duty;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 611/77 of 18 March 1977⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 925/77⁽²⁾, provides that the special levy on products originating in and coming from Austria, Sweden and Switzerland should be determined on the basis of the weighted average of the prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of those third countries; whereas the weighting coefficients and representative markets are specified in the Annexes to Regulation (EEC) No 611/77;

Whereas the average price is not to be used for calculating the special levy unless it is at least one unit of account per 100 kilograms of live weight more than the free-at-frontier offer price determined in accordance with Article 10(2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas if the average price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kilograms of live weight from that previously used to calculate the levy, the latter may be retained;

Whereas in cases where one or more of the abovementioned third countries adopt, for reasons of health for example, measures affecting the prices recorded on their markets, the Commission may use the latest prices recorded before the entry into force of such measures;

Whereas pursuant to Article 12(6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State in respect of the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, after taking into account the size

of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the appropriate coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽³⁾;

Whereas the price of adult bovine animals recorded on the market or markets of Ireland and the United Kingdom must be increased by the compensatory amount referred to in Article 1(1) of Council Regulation (EEC) No 430/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal⁽⁴⁾;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; whereas, for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quantity is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax' are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets the Commission may disregard the prices

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 14.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 20.

recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures ;

Whereas in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices ;

Whereas for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0.20 unit of account per 100 kilograms of live weight from the price previously used the latter is retained ;

Whereas the levies should be so fixed that the obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled ; whereas, moreover, account should be taken of Regulation (EEC) No 2170/73 of 31 July 1973 on the conclusion of the Trade Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾ ;

Whereas the various cuts of beef and veal are defined in Regulation (EEC) No 586/77 ;

Whereas, pursuant to Article 33(2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature used in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff ;

Whereas the levies and special levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month ; whereas these levies may be altered in the period between two

fixings where the basic levy or special basic levy is altered, or in the case of changes in the prices recorded on Community representative markets ;

Whereas, to enable the levy system to function normally, the following should be used to calculate the levies ;

- for currencies whose spot rates are maintained at any given moment within a spread of 2.25 %, a conversion rate based on their actual par values ;
- for other currencies, a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot exchange rates of each of these currencies, recorded over a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the data and quotations available to the Commission, the levies on adult bovine animals and beef and veal other than frozen meat should be as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 224, 13. 8. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1977 fixing the import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat ⁽¹⁾

(u.d./100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	57·456
01.02 A II b) (b)	50·524	57·456
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	109·166
02.01 A II a) 1 bb)	95·995	109·166
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	87·333
02.01 A II a) 2 bb)	76·796	87·333
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	131·000
02.01 A II a) 3 bb)	115·194	131·000
02.01 A II a) 4 aa)	143·992	163·750
02.01 A II a) 4 bb)	164·707	187·307
02.06 C I a) 1	143·992	163·750
02.06 C I a) 2	164·707	187·307
16.02 B III b) 1 aa)	164·707	187·307

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 935/77

of 29 April 1977

fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas, in respect of the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to the said Regulation under subheading 02.01 A II b) 1, the basic levy is determined by reference to the difference between:

- the guide price multiplied by a coefficient representing the ratio existing in the Community between the price of fresh meat of a category competitive with the frozen meat in question, presented in the same form, and the average price of adult bovine animals, and
- the Community free-at-frontier offer price for frozen meat, plus the amount of the customs duty and a standard amount representing the specific costs of the import operations;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of the levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff ⁽³⁾, the abovementioned coefficient, calculated in accordance with the rules laid down in Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, has been fixed at 1.69 units of account and the standard amount referred to in Article 11 (2) (b) of the said Regulation has been fixed at 5.5 units of account;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 2 May 1977 have been fixed by Council Regulation (EEC) No 869/77 of 26 April 1977 ⁽⁴⁾;

Whereas the Community free-at-frontier offer price for frozen meat is determined by reference to the world market price based on the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period preceding the fixing of the basic levy, taking into account in particular:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 12.

- foreseeable developments on the market in frozen meat,
- the most representative prices on third country markets for fresh and chilled meat of a category which is competitive with frozen meat,
- past experience;

Whereas the basic levy on the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 under subheadings 02.01 A II b) 2 to 4 is equal to the basic levy fixed for the product falling within subheading 02.01 A II b) 1, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients were fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 586/77;

Whereas, for the purpose of fixing the free-at-frontier offer prices, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities may not be taken into account; whereas offer prices are also excluded when the movement of prices in general or the information available gives reason to believe that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas, where the free-at-frontier offer price for frozen meat differs by less than one unit of account per 100 kilograms from that previously used for the calculation of the levy, the latter price is retained;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State for the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the relevant coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽¹⁾;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the market or markets of Ireland and the United Kingdom must be increased by the compensatory amount referred to in Article 1 (1) of Council Regula-

tion (EEC) No 430/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal⁽²⁾;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quality is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax', are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets, the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures;

Whereas in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices;

Whereas, for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0.20 unit of account per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained;

Whereas the levies must be so fixed that obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled; whereas, moreover account should be taken of Regulation (EEC) No 2170/73 of 31 July 1973 on the conclusion of the Trade Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia⁽³⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 224, 13. 8. 1973, p. 1.

Whereas the various cuts of frozen meat are defined in Regulation (EEC) No 586/77 ;

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature used in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff ;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month ; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy is altered, or in the case of changes in the prices recorded on Community representative markets ;

Whereas, to enable the levy system to function normally, the following should be used to calculate the levies :

- for currencies whose spot rates are maintained at any given moment within a spread of 2.25 %, a conversion rate based on their actual par values ;

- for other currencies, a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot exchange rates of each of these currencies, recorded over a given period, against the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the data and quotations available to the Commission, the levies on frozen beef and veal should be as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1977 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	114-229
02.01 A II b) 2	91-383 (a)
02.01 A II b) 3	142-786
02.01 A II b) 4 aa)	171-344
02.01 A II b) 4 bb) 11	142-786 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	142-786 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	196-474 (a)

(1) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 936/77

of 29 April 1977

fixing the export refunds on beef and veal for the period beginning 2 May 1977¹

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular the
first sentence of Article 18(5) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 18 of Regulation (EEC) No 805/68
provides that the difference between prices on the
world market and prices within the Community for
the products listed in Article 1 of that Regulation may
be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 885/68 of 28
June 1968⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 427/77⁽⁴⁾, lays down general rules for granting
export refunds and criteria for fixing the amount of
such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and
criteria to the foreseeable situation on the market in
beef and veal that the refund should be fixed as indi-
cated below;

Whereas the present market situation in the Commu-
nity and the selling possibilities, particularly in certain
third countries, lead to granting export refunds for the
export of adult bovine animals with a live weight
equal or superior to 300 kilograms, for the export of
certain fresh or chilled meats shown in the Annex
under subheading ex 02.01 A II a) and for the export,
to certain destinations, of certain frozen meats shown
in the Annex under subheading ex 02.01 A II b) and

of some other preparations and preserves of meat or
offals shown in the Annex under subheading 16.02 B
III b) 1 aa);

Whereas, in the case of meat of bovine animals,
boned or boneless, salted and dried, there are tradi-
tional trade flows to Switzerland; whereas, to the
extent necessary to allow this trade to continue, the
refund must be fixed at an amount which will cover
the difference between prices on the Swiss market and
export prices in the Member States;

Whereas, in the case of some other cuts and preserves
of meat or offals shown in the Annex under
subheading 16.02 B III b) 1 bb), Community participa-
tion in international trade may be ensured by granting
a refund which takes account of the refund hitherto
granted to exporters;

Whereas, in the case of other beef and veal products, a
refund need not be fixed since Community participa-
tion in world trade in these products is not signifi-
cant;

Whereas if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 156, 4. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

805/68 is granted and the amount of that refund is fixed as shown in the Annex.

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1977 fixing the export refunds on beef and veal
for the period beginning 2 May 1977

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Refund
		— Live weight —
ex 01.02 A II	Live domestic animals of the bovine species, other than pure-bred breeding animals : (a) Adult bovine animals with a live weight equal or greater than 300 kg	37.00 ⁽¹⁾
		— Net weight —
ex 02.01 A II	Meat of bovine animals : a) Fresh or chilled : 1. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters : (aa) The front part of a carcass or of a half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs (bb) Other 2. Separated or unseparated forequarters 3. Separated or unseparated hindquarters 4. Other : aa) Unboned (bone-in) ex bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin : (11) Each piece individually wrapped b) Frozen : 1. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters : (aa) The front part of a carcass or of a half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs : — For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa (bb) Other : — For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa 2. Separated or unseparated forequarters : — For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa 3. Separated or unseparated hindquarters : — For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	52.00 ⁽¹⁾ 65.00 ⁽¹⁾ 52.00 ⁽¹⁾ 78.00 ⁽¹⁾ 52.00 ⁽¹⁾ 76.00 ⁽¹⁾ 52.00 ⁽¹⁾ 65.00 ⁽¹⁾ 52.00 ⁽¹⁾ 78.00 ⁽¹⁾

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II b) (cont'd)	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in) :	
	— For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	52.00 ⁽¹⁾
	ex bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin :	
	(11) Each piece individually wrapped :	
	— For export to the United States of America	19.50 ⁽¹⁾
	— For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	76.00 ⁽¹⁾
	(22) Other :	
	— For export to the United States of America	19.50 ⁽¹⁾
ex 02.06 C I.a) 2	Meat of bovine animals, boned or boneless, salted and dried :	
ex 16.02 B III b) 1	— For export to Switzerland	36.50 ⁽¹⁾
	Other preparations and preserves containing bovine meat or offals, except those finely homogenized ⁽³⁾ :	
	ex aa) Uncooked, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat) :	
	(11) 80 % or more of meat :	
	— For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	52.00 ⁽¹⁾
	(22) 60 % or more, but less than 80 % of meat :	
	— For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	31.00 ⁽¹⁾
	(33) 40 % or more, but less than 60 % of meat :	
	— For export to European third countries ⁽²⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	21.00 ⁽¹⁾
	ex bb) Other, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat) :	
	(11) 80 % or more of meat	35.00
	(22) 60 % or more, but less than 80 % of meat	21.00
	(33) 40 % or more, but less than 60 % of meat	14.00
	(44) 20 % or more, but less than 40 % of meat	7.00

⁽¹⁾ For Ireland and the United Kingdom the refund fixed above must be reduced by the compensatory amount pursuant to Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 430/77 (OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 20).

⁽²⁾ Within the meaning of this Regulation those destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 (OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1) are also to be understood as European third countries.

⁽³⁾ The products which contain a small quantity of visible pieces of meat are also excluded.

NB : Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 885/68 provides that no export refunds shall be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.